

Oso tiene miedo

Karma Wilson



Ilustrado por Jane Chapman

Érase una vez una escritora que tenía miedo. Pero al lado de esta escritora estaba una amiga que le daba coraje. El nombre de esa amiga era Sarah Lanier (que después se convirtió en Sarah Goodrich). Querida amiga, gracias. Escribe la novela. Con amor – K. W.

Para Sonia Chaghatzbanian – J. C.

Puedes consultar nuestro catálogo en www.picarona.net

OSO TIENE MIEDO

Texto: *Karma Wilson*

Ilustraciones: *Jane Chapman*

1.ª edición: mayo de 2025

Título original: *Bear Feels Scared*

Traducción: *Júlia Gumà*

Maquetación: *El Taller del Llibre, S. L.*

Corrección: *Sara Moreno*

© 2002, Karma Wilson por el texto

© 2002, Jane Chapman por las ilustraciones

publicado por acuerdo con Margaret K. McElderry Books,

sello editorial de Simons and Schuster Children's

Publishing Division, NY, Estados Unidos.

(Reservados todos los derechos)

© 2025, Ediciones Obelisco, S. L.

www.edicionesobelisco.com

(Reservados los derechos para la lengua española)

Edita: Picarona, sello infantil de Ediciones Obelisco, S. L.

Collita, 23-25. Pol. Ind. Molí de la Bastida

08191 Rubí - Barcelona - España

Tel. 93 309 85 25

E-mail: picarona@picarona.net

ISBN: 978-84-9145-792-3

DL B 21.540-2024

Printed in China

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación, incluido el diseño de la cubierta, puede ser reproducida, almacenada, transmitida o utilizada en manera alguna por ningún medio, ya sea electrónico, químico, mecánico, óptico, de grabación o electrográfico, sin el previo consentimiento por escrito del editor. Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.



A brown bear is walking through a forest. The bear is in the center of the frame, facing forward. The forest has tall, thin trees and a ground covered in grass and fallen leaves. The background is a mix of purple and pink, suggesting a sunset or sunrise. The overall style is painterly and soft.

En los profundos y oscuros bosques
del valle de las Fresas perdido,
un gran oso se arrastra
por un sendero pequeño y torcido.



La barriga de Oso gruñe,
el hambre ha llegado,
pero hace frío, frío, frío,
y el camino ha olvidado.

A painting of a brown bear walking through a forest. The bear is in the center-right, looking back over its shoulder. The ground is covered in tall, golden-brown grasses. The background shows tall, thin trees with a purple and orange sky, suggesting sunset. Falling leaves are scattered throughout the scene.

Aún no ha llegado a casa cuando el Sol
empieza a ponerse...

Oso tiene miedo
y no sabe
dónde meterse.